

ADDENDUM

la Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Moldova
referitor la împrumutul pe termen lung în valoare de 20 miliarde lei
semnat la București la 1 septembrie 1993 modificat prin Addendumurile
semnate la București la 17 ianuarie 2000 și 24 iulie 2002

Articolul 2 al Acordului sus menționat se modifica și va avea
următorul cuprins :

" Articolul 2

Împrumutul se acorda pe un termen de 25 (douăzeci și cinci) ani,
fără dobândă, rambursarea acestuia urmând a fi efectuată potrivit
scadențelor menționate la articolul 3."

Articolul 3 al Acordului se modifică și se completează astfel:

" Articolul 3

Rambursarea împrumutului se va efectua în numerar conform
următorului grafic :

- dolari SUA-

AN	DATA	SUMA	DATA	SUMA
2000	1 mai	1.000.000,00	1 noiembrie	1.000.000,00
2012	1 mai	671.428,57	1 noiembrie	671.428,57
2013	1 mai	671.428,57	1 noiembrie	671.428,57
2014	1 mai	671.428,57	1 noiembrie	671.428,57
2015	1 mai	671.428,57	1 noiembrie	671.428,57
2016	1 mai	671.428,57	1 noiembrie	671.428,57
2017	1 mai	671.428,57	1 noiembrie	671.428,57
2018	1 mai	671.428,57	1 noiembrie	671.428,59

- suma de 3,0 milioane de dolari SUA din împrumutul pe termen
lung în valoare de 20 miliarde lei (14,4 milioane SUA) acordat de
Guvernul României , Guvernului Republicii Moldova în anul 1993,
aferentă tranșelor de plată cu termenele scadente în 2001-2002, să fie
folosită de către Guvernul Republicii Moldova pentru plata retransmisiei
Programului I al Societății Române de Televiziune pe teritoriul Republicii
Moldova ."

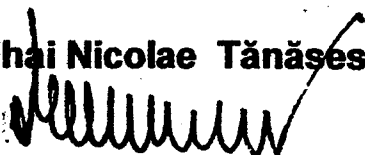


Prezentul Addendum va intra în vigoare la data ultimei notificări în scris privind ratificarea lui în conformitate cu legislația internă a fiecarui stat.

Semnat la București 25 noiembrie 2004

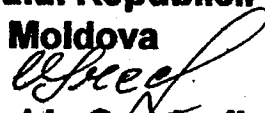
Pentru și în numele
Guvernului României

Mihai Nicolae Tănăsescu



Pentru și în numele
Guvernului Republicii
Moldova

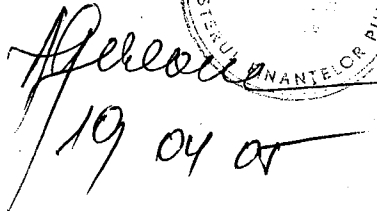
Zenaida Grecianii



Conform cu originalul

Director General

Aura Gereanu


19 04 05